

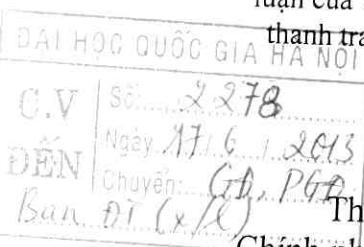
**BỘ GIÁO DỤC VÀ ĐÀO TẠO**

Số: 3971 /BGDĐT-GDĐH

V/v thực hiện Thông báo ý kiến kết luận của TTgCP tại cuộc họp xử lý sau thanh tra liên doanh, liên kết đào tạo

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Hà Nội, ngày 13 tháng 6 năm 2013



Kính gửi: Đại học Quốc gia Hà Nội.

Thực hiện Thông báo số 382/TB-VPCP ngày 20/11/2012 của Văn phòng Chính phủ về việc thông báo ý kiến kết luận của Thủ tướng Chính phủ tại cuộc họp xử lý sau thanh tra công tác quản lý nhà nước trong việc liên doanh, liên kết đào tạo đại học và sau đại học của Bộ Giáo dục và Đào tạo; việc liên doanh, liên kết đào tạo đại học và sau đại học của Đại học Quốc gia Hà Nội giai đoạn từ năm 2006 đến năm 2010;

Căn cứ Luật giáo dục năm 2005; Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật giáo dục năm 2009; Nghị định số 18/2001/NĐ-CP; Thông tư số 15/2003/TT-BGDĐT; Quyết định số 77/2007/QĐ-BGDĐT; Quyết định số 18/2000/QĐ-BGD&ĐT; Quyết định số 45/2008/QĐ-BGDĐT; Thông tư số 08/2009/TT-BGDĐT; Quyết định số 16/2001/QĐ-TTg; và theo báo cáo của Đại học Quốc gia Hà Nội kèm theo công văn số 1160/DHQGHN-DT ngày 16/4/2013;

Bộ Giáo dục và Đào tạo đề nghị Đại học Quốc gia Hà Nội triển khai các biện pháp xử lý đối với số bằng thạc sĩ do Trường Đại học Kinh tế (Đại học Quốc gia Hà Nội) cấp chưa phù hợp với quy định và số văn bằng tốt nghiệp đại học và bằng thạc sĩ do đối tác nước ngoài liên kết đào tạo với Trung tâm Công nghệ đào tạo và Hệ thống việc làm (Trung tâm ETC) thuộc Đại học Quốc gia Hà Nội đã cấp cho học viên như sau:

1. Đối với số bằng thạc sĩ của Trường Đại học Kinh tế:

- Tổ chức cho học viên làm luận văn và hoàn thành bảo vệ luận văn tốt nghiệp theo đúng quy định pháp luật hiện hành về đào tạo trình độ thạc sĩ trước ngày 30/6/2014. Sau thời hạn này, văn bằng của những học viên chưa hoàn thành việc bảo vệ luận văn theo quy định sẽ không có giá trị sử dụng.

- Kinh phí cho việc hướng dẫn làm luận văn và bảo vệ luận văn sẽ do Đại học Quốc gia Hà Nội và Trường Đại học Kinh tế chịu trách nhiệm chi trả.

2. Đối với số văn bằng cử nhân và bằng thạc sĩ do đối tác nước ngoài cấp cho học viên Việt Nam theo học các chương trình liên kết đào tạo với Trung tâm ETC: để được công nhận và có giá trị sử dụng ở Việt Nam phải bổ sung thêm minh chứng đáp ứng yêu cầu đầu vào về chứng chỉ ngoại ngữ theo quy định của Tổ chức kiểm định giáo dục và đào tạo từ xa Hoa Kỳ - DETC (Distance Education and Training Council) đối với chương trình liên kết với Trường Đại học Griggs và của Trường Đại học Delaware. Cụ thể:

- Có chứng chỉ tiếng Anh quốc tế đạt điểm tối thiểu TOEFL 500 (thi trên giấy), hoặc TOEFL iBT 61 (thi trên mạng internet) hoặc IELTS 6.0 đối với người có bằng tốt nghiệp đại học do Trường Đại học Griggs cấp.

- Có chứng chỉ tiếng Anh quốc tế đạt điểm tối thiểu TOEFL 530 (thi trên giấy), hoặc TOEFL iBT 71 (thi trên mạng internet) hoặc IELTS 6.5 đối với người có bằng thạc sĩ do Trường Đại học Griggs hoặc Trường Đại học Delaware cấp.

Trường hợp người đã được cấp bằng không cung cấp được những chứng chỉ tiếng Anh theo yêu cầu nêu trên tại thời điểm tuyển sinh, các chứng chỉ tiếng Anh quốc tế có giá trị sử dụng đến hết ngày 30/6/2014 có thể được chấp nhận.

3. Dùng tất cả các chương trình liên kết đào tạo do Trung tâm ETC đang triển khai tại thành phố Hồ Chí Minh, thành phố Vinh và tại các địa phương khác. Bộ Giáo dục và Đào tạo không xem xét công nhận bằng tốt nghiệp của các chương trình liên kết này đối với khoá tuyển sinh sau khi đã có Kết luận của Thanh tra Chính phủ.

4. Thông báo công khai các biện pháp xử lý nêu trên tới các bên liên quan trước ngày 30/6/2013 và có trách nhiệm báo cáo Bộ Giáo dục và Đào tạo về tiến độ và kết quả thực hiện.

Bộ Giáo dục và Đào tạo thông báo để Đại học Quốc gia Hà Nội biết và thực hiện.

*Nơi nhận:*

- Như trên;
- Bộ trưởng (để b/c);
- Văn phòng Chính phủ (để b/c);
- Lưu: VT, Vụ GD&ĐT.

